

1)

SUPLIMENT LA DIPLOMĂ DIPLOMA SUPPLEMENT

2) Acest supliment însoțește
diploma cu seria..... nr.....
This Supplement is for
diploma series..... no.....

1. DATELE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) of the birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	BOUTCHICH	1.1b	
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's / mother's first name(s)</i>		Prenumele <i>First name(s)</i>	
1.2a	M.	1.2b	ADNANE
Data nașterii (an/luna/zi) <i>Date of birth (year/month/day)</i>		Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>	
1.3a	1994/01/05	1.3b	OIJDA, MAROC
Numărul matricol / Codul numeric personal (CNP) <i>Student enrolment number / Personal identification number</i>			Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>
1.4	10	9401057170312	1.5 2015

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 FINANȚE (ÎN LIMBA ENGLEZĂ); MASTER FINANCE (IN ENGLISH); MASTER	
Domeniul de studii <i>Field of study</i>	
2.2a	FINANȚE FINANCE
Programul de studii <i>Programme of study</i>	
2.2b	FINANȚE (ÎN LIMBA ENGLEZĂ) FINANCE (IN ENGLISH)
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	
2.3a	UNIVERSITATEA ROMÂNĂ-AMERICANĂ DIN BUCUREȘTI UNIVERSITATE PARTICULARĂ ACREDITATĂ/ACCREDITED PRIVATE UNIVERSITY
Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>	
2.3b	RELATII COMERCIALE ȘI FINANCIAR-BANCARE INTERNE ȘI INTERNAȚIONALE DOMESTIC AND INTERNATIONAL BUSINESS, BANKING AND FINANCE
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	
2.4a	
Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>	
2.4b	
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 ENGLEZĂ ENGLISH	

9401057170312

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII

INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT

3.2

2

ani

120

ECTS / SECT

MASTER STUDIES

2

years /

120

ECTS / SECT

Condiții de admitere
Access requirement(s)

3.3 DIPLOMĂ DE LICENȚĂ + CONCURS DE ADMITERE

BACHELOR + ADMISSION EXAM

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE

INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 CU FRECVENȚĂ

FULL TIME

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 Competențe generale:

1. Cunoșterea, explicarea, interpretarea conceptelor, teoriilor, metodologiilor și instrumentelor de lucru și de cercetare specifice domeniului financiar
2. Analiza, evaluarea, diagnosticarea, elaborarea de strategii în domeniul financiar și utilizarea de metode și tehnici de implementare a acestora
3. Formularea de alternative interpretative și demonstrarea relevanței acestora
4. Evaluarea critică a rezultatelor unor noi cercetări și aplicarea creativă a metodelor de cercetare
5. Abilitatea de a comunica în mod structurat și eficient informațiile relevante asociate domeniului financiar

Competențe specifice:

1. Folosirea instrumentarului de analiză și previziune financiară în diagnosticarea performanțelor financiare și în proiectarea creșterii durabile a acestora la nivelul organizațiilor publice sau private
2. Capacitatea de a desfășura activități de analiză, sinteză și proiectare în domeniul bancar cu privire la gestiunea activelor și pasivelor bancare, gestiunea riscurilor și performanțelor, implicații ale cadrului legislativ și normativ asupra activității bancare
3. Evaluarea instrumentelor financiare, a oportunităților de investire și adoptarea deciziilor de finanțare cele mai eficiente pentru dezvoltarea afacerii
4. Capacitatea de a desfășura activități de analiză, cercetare, sinteză și proiectare în domeniul financiar-bancar
5. Adoptarea de decizii și executarea de operațiuni complexe în domeniul financiar-bancar

General competences / skills

1. Understanding, explaining, interpreting the concepts, theories, methodologies and instruments specific to financial sector and research
2. Analysis, evaluation, diagnosis, developing financial strategies and the use of methods and techniques for their implementation
3. Formulation of interpretative alternatives and demonstrate their relevance
4. Critical evaluation of the results of new research, and the creative application of the research methods
5. The ability to communicate efficiently and effectively the relevant information related to the financial sector

Specific competences / skills

1. Using the tools of financial analysis and forecasting financial performance diagnosis in designing their sustainable growth in the public or private organizations
2. Ability to conduct analysis, synthesis and design in banking sector, based on bank assets and liabilities management, risk management and performance implications of legislative and regulatory framework
3. Valuation of financial instruments, investment opportunities and choose the most effective financing decisions for business development
4. Ability to conduct analysis, research, synthesis and design in financial and banking sector
5. Make decisions and execute complex operations in financial and banking sector

9401057170312

Detaliile programului absolvit, calificativele/notele/numărul de credite ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. 2)
 Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no. 2)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	3) Total ore Number of hours				Nota Grade		Nr. credite No. of ECTS / SECT credits	
		Curs C	Sem S	Lab LP	Pr P	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem	Sem I 1st sem	Sem II 2nd sem
Anul I 1st year of study									
anul universitar 2015 / 2016 2015 2016 academic year									
1	MICROECONOMIE PENTRU AFACERI ȘI FINANȚE MICROECONOMICS FOR BUSINESS AND FINANCE	28	14	0	0	9		6	
2	TEHNOLOGIA INFORMAȚIILOR PENTRU AFACERI ȘI FINANȚE INFORMATION TECHNOLOGY FOR BUSINESS AND FINANCE	14	0	28	0	10		6	
3	INVESTIȚII FINANCIARE ȘI MANAGEMENTUL RISCULUI FINANCIAL INVESTMENTS AND RISK MANAGEMENT	28	28	0	0	10		9	
4	EVALUAREA COMPANIILOR CORPORATE VALUATION	28	28	0	0	9		9	
5	MODELARE FINANCIARĂ FINANCIAL MODELLING	28	28	0	0		7		9
6	ECONOMETRIE ECONOMETRICS	28	14	0	0		8		6
7	MANAGEMENTUL PORTOFOLIILOR PORTFOLIO MANAGEMENT	28	28	0	0		8		9
8	NEGOCIEREA AFACERILOR BUSINESS NEGOTIATION	14	28	0	0		10		6
4) Promovat cu media: Pass, average grade per academic year:		8.87				Total credite / Total ECTS/SECT credits:		60	
Anul II 2nd year of study									
anul universitar 2016 / 2017 2016 2017 academic year									
1	MODELARE FINANCIARĂ AVANSATĂ ADVANCED FINANCIAL MODELLING	28	14	0	0	7		6	
2	ECONOMIE MONETARĂ MONETARY ECONOMICS	28	28	0	0	7		6	
3	INTERNATIONAL BANKING INTERNATIONAL BANKING	28	14	0	0	8		6	
4	ETICĂ ȘI LEADERSHIP ETHICS AND LEADERSHIP	28	14	0	0	9		6	
5	CONTABILITATE FINANCIARĂ INTERNAȚIONALĂ INTERNATIONAL FINANCIAL ACCOUNTING	28	14	0	0	8		6	
6	REGLEMENTĂRI FINANCIAR-BANCARE BANKING AND FINANCIAL REGULATION	22	11	0	0		10		6
7	METODOLOGIA CERCETĂRII RESEARCH WORKSHOP	22	11	0	0		10		8
8	PRACTICĂ DE SPECIALITATE SPECIALIZED INTERNSHIP	0	0	0	90		10		6
9	ELABORAREA LUCRĂRII DE DISERTAȚIE DISSERTATION PREPARATION	0	0	0	84		8		10
4) Promovat cu media: Pass, average grade per academic year:		8.55				Total credite / Total ECTS/SECT credits:		60	
Promovat: Da Pass: Yes		5) Media aritmetică a anilor de studii: The arithmetic mean of the study years:				8.71		Total credite: Total ECTS/SECT credits:	
								120	

Planul de învățământ are o structură complexă, bazată pe o succesiune logică a disciplinelor clasificate în discipline fundamentale, de specialitate (obligatorii sau opționale) și complementare (opționale sau facultative), care îmbină aspectele teoretice cu evoluția practicii de specialitate. În afara cursurilor, seminariilor, laboratoarelor, pregătirea cuprinde stagii de practică de specialitate (clinici de specialitate) care se desfășoară atât în cadrul universității, cât și în instituții publice sau entități private. Sistemul de evaluare include, în general, o evaluare pe parcurs și o evaluare finală. Rezultatele sunt exprimate în cunoștințe, competențe, valori și aptitudini care se obțin prin parcurgerea și finalizarea programului de studii.

The syllabus has a complex structure, based on a logical succession of subjects classified as basic subjects, specialized subjects (mandatory or optional) and complementary subjects (optional or supplementary), they combine theoretical issues with the evolution of specialized practice. Besides courses, seminars, lab classes, training equally includes sessions of specialized practice (specialized clinics) taking place within universities as well as public or private institutions. The assessment system generally includes a gradual evaluation and a final one. Results are expressed in knowledge, skills, values and abilities to be acquired by covering and concluding the study program.

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor
 Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

4.4

Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.

Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția

2017

9401057170312

domeniul de studii

FINANȚE

absolvenți.

programul de studii

FINANȚE (ÎN LIMBA ENGLEZĂ)

este 8.34 , iar media maximă este 9.66 , titularul fiind clasat pe locul 3 dintr-un total de 5

*Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.**The passing overall average grades for the class of 2017**field of study*

FINANCE

study programme

FINANCE (IN ENGLISH)

**are: lowest average: 8.34 (out of 10) and highest average*

9.66 (out of 10). The degree holder is ranked 3 out of 5 graduates.

9401057170312

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare Additional information

5.1 ADMIS LA STUDII ÎN BAZA SCRISORII DE ACCEPTARE LA STUDII, Seria CMJ, Numar 115146/2,
Data: 17-09-2015-An de studii 1, 2015/2016

ADMITTED ON THE BASIS OF THE LETTER OF ACCEPTANCE, Series CMJ, Number 115146/2,
Date: 2015-09-17-Study year 1, 2015/2016

Alte surse pentru obținerea mai multor informații Further information sources

5.2 www.rau.ro; relatii publice@rau.ro; 040/021-3183577; București, B-dul. Expoziției, Nr.1B, Sector 1, București, România.

www.rau.ro; relatii publice@rau.ro; 040/021-3183577; 1B, Expozitiei Avenue, Bucharest, Romania.

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Possibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)
Acces to further study (after passing the final examination)

6.1 STUDII DE DOCTORAT

DOCTORAL PROGRAMME

Statutul profesional (dacă este cazul)
Professional status (if applicable)

6.2 ECONOMIST

ECONOMIST

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția Position	Semnătura Signature		Funcția Position	Semnătura Signature
7.1	Rector Rector PROF.UNIV.DR. OVIDIU FOLCUȚ		7.2	Secretar șef universitate University Registrar ING. ALINA-CARMEN CHIRIAC	
7.3	Decan / Director Dean / Director CONF.UNIV.DR. IULIANA MILITARU		7.4	Secretar șef facultate / departament Faculty Registrar / Department Registrar JR. CLARA MONICA DRĂGHICI	
6) Nr. și data eliberării No., dated 7.5/...../..... Acest document conține un număr de 6 pagini. <i>This document consists of 6 pages.</i>			Ștampila sau sigiliul oficial Official stamp or seal 7.6		

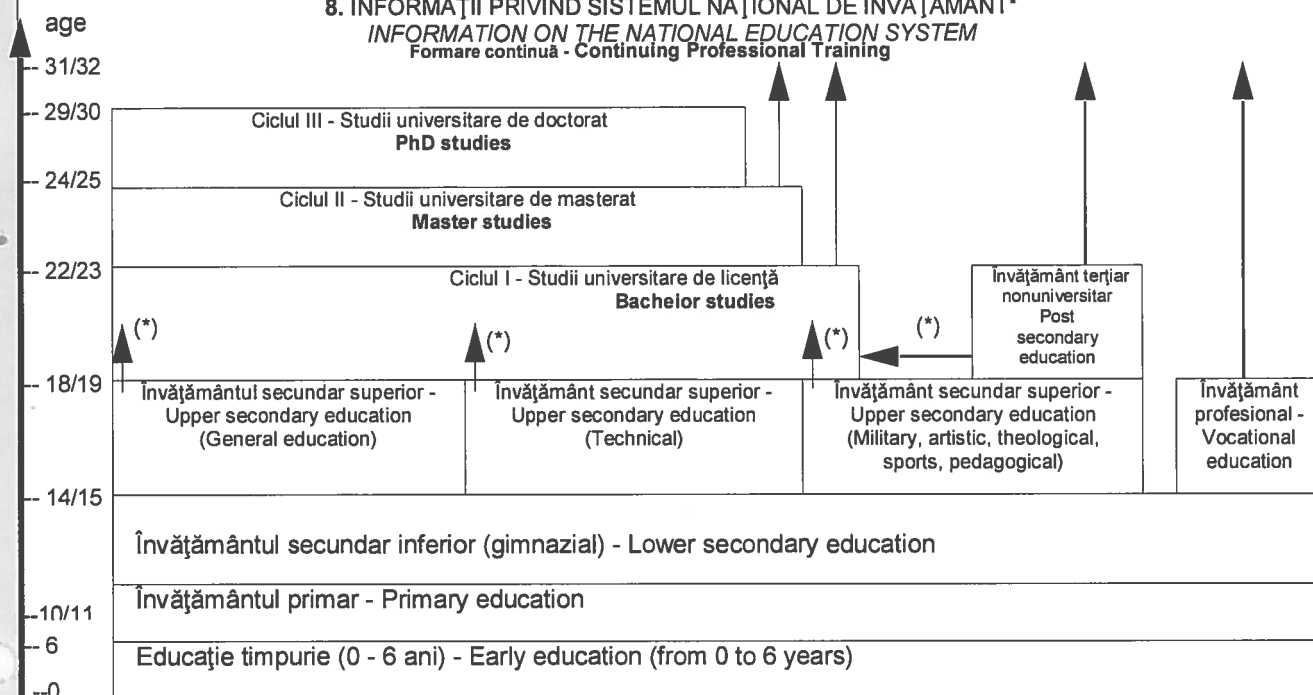
- 1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.
- 1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.
- 2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.
- To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.
- 2) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP);
- 3) numărul total de ore de proiect (P); etc.
- It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C); seminars (S); practical courses (LP); projects (P).
- 3) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 4) Average grade per academic year with two decimals and without rounding off.
- 4) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.
- 5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.
- 5) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.
- 6) To be filled in by the institution administering studies.
- 6) Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.
- Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S. with the same specimen from 7.6).

9401057170312

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT*

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM

Formare continuă - Continuing Professional Training



EDUCATION SYSTEM IN ROMANIA

PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA /BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180-240 de puncte de credit calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Stomatologie - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full-time programme of study, thus diplomas are recognised as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teză de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivel 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT). The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programmes can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011, republicată

According to Law no. 1/2011, republished